

காலை அரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாகி
மாலை மலரும்இந் நோய்.

குறள் #1227

#KalviApp

1. இந்த காமநோய், காலைப்பொழுதில் அரும்பாய்த் தோன்றி,
பகற்பொழுதெல்லாம் பேரரும்பாய் வளர்ந்து மாலைப்பொழுதில்
மலராகின்றது.

2. காதல் துன்பமாகிய இப்பூ, காலையில் அரும்புகிறது; பகலில் முதிர்கிறது;
மாலைப்பொழுதில் மலர்ந்து விடுகிறது.

**This malady buds forth in the morning, expands all day long and blossoms
in the evening.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா